

Red chilli oil filter

Italiano

Deutsch

English

Español

Français



FILTRI OLIO MALOSSI

Per propulsori 4 tempi scooter

I filtri RED CHILLI oil filter sono la salvaguardia del Vs. motore!

Creati da Malossi per depurare l'olio che protegge il motore e testati nei Trofei Malossi, nei quali vengono stressati oltre ogni limite, i filtri RED CHILLI oil filter nell'impiego stradale soddisfano ampiamente persino gli utilizzi più gravosi richiesti dai clienti più esigenti, assicurando, per di più, una maggior longevità degli organi meccanici del motore.

L'affidabilità, le prestazioni e la qualità superiore sono da sempre le prerogative della vasta gamma di prodotti garantiti dal marchio Malossi: RED CHILLI oil filter non si discostano da questa filosofia!

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Qualità del materiale filtrante inalterabile nel tempo ed insensibile agli sbalzi di temperatura a partire da 20°C sotto zero fino alle temperature d'esercizio più elevate;
- Capacità di trattenere particelle metalliche infinitamente piccole e una grande quantità di dannosissime morchie, in virtù della sua elevata capacità d'accumulo e della speciale micro porosità dell'elemento filtrante stesso.



Speriamo che lei abbia trovato sufficientemente esaustive le indicazioni che precedono. Nel caso in cui qualche punto le risultasse poco chiaro, potrà interpellarci per iscritto compilando l'apposito modulo inserito nella sezione "contatti" del ns. sito Internet (**malossistore.com**). Ringraziamo fin d'ora per le osservazioni e suggerimenti che vorrà eventualmente farci pervenire. La Malossi si commiata e coglie l'occasione per complimentarsi ulteriormente con Lei ed augurarle un Buon Divertimento. In BOCCA al LUPO e ... alla prossima.

Le descrizioni riportate nella presente pubblicazione, si intendono non impegnative. Malossi si riserva il diritto di apportare modifiche, qualora lo ritenesse necessario, al fine di migliorare il prodotto, e non si assume nessuna responsabilità per eventuali errori tipografici e di stampa. La presente pubblicazione sostituisce ed annulla tutte le precedenti riferite agli aggiornamenti trattati.

Garanzia

Consulta le condizioni relative alla garanzia: **malossistore.com/it/it/warranty**.



Prodotti riservati esclusivamente alle competizioni nei luoghi ad esse destinate secondo le disposizioni delle competenti autorità sportive. Decliniamo ogni responsabilità per l’uso improprio.

ITALIANO

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

ESPAÑOL



MALOSSI OIL FILTERS

For scooters with 4-stroke engines

RED CHILLI oil filter is the safeguard for your engine!

Developed by Malossi to purify the oil that protects the engines and heads of the Malossi Trophy Races, in which they become stressed beyond every limit. In street application, the RED CHILLI oil filters easily satisfy even the most extreme requirements from the most demanding customers. Greater durability of all the engine components is assured.

Reliability, performance and high quality is always a great priority with the development of the vast range of products guaranteed by the Malossi brand: RED CHILLI oil filters do not deviate from this philosophy!

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Quality of the filtering media, unalterable in time, and insensitive to rapid temperature changes starting at 20°C below zero to the most elevated operational temperatures.
- Ability to filter infinitely small metallic particles and trap a greater quantity of harmful larger contaminants, in virtue of the special micro-porosity filtering media itself and its high capacity.



We hope you found the above instructions sufficiently clear. However, if any points are not particularly clear, please contact us completing the special form inserted in the “contact” section on our Internet site (**malossistore.com**). We thank you in advance for any comments and suggestions you may wish to send us. So goodbye from us all at Malossi, and please accept our compliments. Have Fun. GOOD LUCK and ... see you next time.

The descriptions in this publication are not binding. Malossi reserves the right to make modifications, if it considers them necessary, and does not accept any responsibility for any typographic or printing errors. This publication replaces all previous publications referring to the updating matters contained therein.

Warranty

Look up warranty terms:

malossistore.com/it/it/warranty.

These products are reserved solely for races in locations reserved for those purposes and in accordance with the regulations issued by the competent authorities for sports events. We decline any and all responsibility for improper use.



FILTRE À HUILE MALOSSİ

Pour moteurs 4 temps scooter

Les filtres RED CHILLI oil filter sont les sauveurs de votre moteur !

Créés par Malossi pour filtrer l'huile qui protège votre moteur et testés lors des différents trophées, dans lesquelles ils sont testés en conditions extrêmes, les filtres RED CHILLI oil filter lors de l'utilisation routière satisfont amplement et permettent une utilisation des plus dure pour les clients les plus exigeants en assurant en plus une longévité accrue des organes mécaniques du scooter.

La fiabilité, les prestations et la qualité supérieure sont, depuis toujours, les prérogatives de la vaste gamme garanti par la marque Malossi : RED CHILLI oil filter ne déroge pas à cette philosophie !

CARATERISTIQUES TECHNIQUES

- Qualité du matériaux filtrant inaltérable dans le temps et insensible aux différences de températures à partir de -20°C jusqu'à la température de marche la plus élevée.
- Capacité de maintenir de petites particules métalliques infiniment petites et une grande quantité de dépôt grâce à sa grande capacité d'accumulation et à sa spéciale micro porosité de l'élément filtrant en lui-même.



Nous espérons que vous avez trouvé suffisamment claire les indications qui ont précédé. Dans le cas où certains points ne vous seraient pas clairs, il vous est possible de nous interpeller en remplissant le module se trouvant dans la section “contact” de notre site internet (**malossistore.com**). Nous vous remercions d’avance des éventuelles observations et suggestions que vous voudrez bien nous faire parvenir. Malossi prend maintenant congé et profite de l’occasion pour vous féliciter une fois encore et vous souhaiter un Bon Divertissement. BONNE CHANCE et...à la prochaine!

Les descriptions reportées dans cette publication n’engagent à rien. Malossi se réserve le droit d’apporter toutes les modifications qu’elle jugera nécessaires et décline toute responsabilité pour d’éventuelles coquilles et erreurs d’impression. Cette publication remplace et annule toutes les publications précédentes relatives aux thèmes mis à jour.

Garantie

Consultez les conditions relatives à la garantie: **malossistore.com/it/it/warranty**.



Ces articles sont uniquement destinés aux compétitions dans les lieux qui leur sont réservés, conformément aux dispositions des autorités sportives compétentes. Nous déclinons toute responsabilité en cas d'utilisation abusive.

ITALIANO

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

ESPAÑOL



MALOSSI ÖLFILTER

Für 4Takt Triebwerke

Die Red chilli ÖlfILTER schützen Euer Motor!

Sie werden von Malossi produziert, um das Öl zu reinigen, das den Motor schützt, und wurden bei den Malossi Siegespreisen getestet, wo sie letzten Ende gestresst werden. Beim Straßengebrauch befriedigen die Red chilli ÖlfILTER sogar die anstrengendsten Anwendungen der anspruchvollsten Kunden und gewähren außerdem eine höhere Langlebigkeit der mechanischen Motorteile.

Zuverlässigkeit, Hochleistung und hoher Qualität sind seit jeher die besonderen Eigenschaften der weiten Palette von vom Malossi Markenzeichen garantierten Produkten: Red chilli ÖlfILTER entfernen sich von diesen Grundsätzen nicht!

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Die Qualität des Filtermaterials ist unveränderlich im Laufe der Zeit und erträgt Temperaturschwankungen von 20° C unter Null bis den höchsten Gebrauchstemperaturen;
- Der Filter behält kleinste Metallpartikel und eine Menge von schädlichen Bodensätzen dank seiner hohen Anhäufungsfähigkeit und seiner besonderen Mikroporosität.

ITALIANO

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

ESPAÑOL



Wir hoffen, Ihnen mit den hier beschriebenen Anleitungen ausreichend Auskunft gegeben zu haben. Sollten Sie noch Fragen haben, so ersuchen wir Sie das spezielle Formular auf der "Kontakt" Seite auf unserer Internetseite auszufüllen. **(malossistore.com)**. Wir danken Ihnen bereits im voraus für die an uns gerichteten Tipps und Anmerkungen. Malossi verabschiedet sich nun, wünscht Ihnen viel Spaß ... bis zum nächsten Mal.

Die Beschreibungen in dieser Anleitung sind nicht bindend. Malossi behält sich das Recht vor, notwendige Änderungen durchzuführen und kann nicht für etwaige inhaltliche oder Druckfehler verantwortlich gemacht werden. Diese Anleitung ersetzt alle vorhergegangenen bezogen auf die erfolgten Änderungen darin.

Garantie

Bitte prüfen Sie unsere Garantiebedingungen: **malossistore.com/it/it/warranty**.

Diese Produkte sind ausschließlich für Wettkämpfe an den hierfür nach den Vorschriften der zuständigen Sportaufsichtsbehörden vorgesehenen Austragungsstätten bestimmt. Bei zweckwidriger Verwendung besteht keine Haftung.



FILTROS DE ACEITE MALOSSİ

Para motores scooter de 4 tiempos

Los filtros RED CHILLI oil filter son la salvaguarda de vuestro motor !

Creados por Malossi para depurar el aceite que protege el motor y testados en los trofeos Malossi, donde trabajan en condiciones que superan el límite, los filtros RED CHILLI oil filter satisfacen ampliamente al usuario en la conducción urbana incluso en las conducciones más agresivas que reclaman los usuarios más exigentes , asegurando, además, una mayor longevidad de los componentes mecánicos del motor.

La fiabilidad , las prestaciones y la calidad superior han sido siempre la “marca de la casa” de la amplia gama de productos Malossi , los filtros RED CHILLI oil filter no se alejan lo más mínimo de esta filosofía!

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.

- Capacidad del material filtrante inalterable en el tiempo e insensible a los cambios de temperatura a partir de 20° C bajo cero hasta las temperaturas de trabajo más elevadas .
- Capacidad de retener partículas mecánicas infinitamente pequeñas y una gran cantidad



de residuos dañinos, en virtud de su elevada capacidad de acumulación y de la especial micro porosidad del propio elemento filtrante.

ITALIANO

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

ESPAÑOL



Esperamos que usted haya encontrado suficientemente claras las indicaciones precedentes; en el caso que cualquier punto no le resultase claro, podrá contactarnos por escrito redactando el formulario adaptado para ello incluido en la sección “contatti” de nuestra página web **malossistore.com**. Le agradecemos desde ahora las observaciones y las sugerencias que eventualmente querrá hacernos llegar. La Malossi se despide y aprovecha la ocasión para felicitarle y desearle una Mucha Diversión. BUENA SUERTE y.... hasta la próxima.

Las descripciones de la presente publicación no se consideran definitivas. Malossi se reserva el derecho de aportar modificaciones, cuando lo considere necesario y no se asume ninguna responsabilidad por eventuales errores tipográficos y de impresión. La presente publicación sustituye y anula todas las precedentes que se refieren a las actualizaciones tratadas.

Garantía

Consulta las condiciones relativas a la garantía: **malossistore.com/it/it/warranty**.



Productos reservados exclusivamente a las competiciones en los lugares destinados a ellas según las disposiciones de las autoridades deportivas competentes. Declinamos cualquier responsabilidad por el uso impropio.

ITALIANO

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

ESPAÑOL

